



**An affiliate of  
Raymond Chabot Grant Thornton  
LLP**

District of: Quebec  
Division No: 2  
Court No: 200-11-029831-248  
Estate No: 43-3167081

FORM 68

**Notice of Bankruptcy, First Meeting of Creditors**

(Subsection 102(1) of the Act)

In the matter of the Bankruptcy of 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand

Original       Amended

Take notice that:

1. 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand filed an assignment on the 18th day of December, 2024, and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by le séquestre officiel, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on 16th day of January, 2025, at 11:00 at via vidéoconférence Teams. Si vous désirez joindre ladite vidéoconférence, veuillez nous en informer par courriel au : [reclamation-Claims@rcgt.com](mailto:reclamation-Claims@rcgt.com).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Québec, Quebec, this 20th day of December, 2024.

---

Raymond Chabot Inc.  
Licensed Insolvency Trustee

**Form 31**  
Proof of Claim

(Sections 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

The creditor's preference is to receive all notices and correspondence regarding this claim at the following address and/or facsimile number and/or email address (a mailing address must be provided in all cases):

Address: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Contact person name or position: \_\_\_\_\_  
Telephone number for contact person: \_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy (or the proposal or the receivership) of 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand (43-3167081) of Québec, Quebec and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of \_\_\_\_\_ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am \_\_\_\_\_ (state position or title) of \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor) and that I am authorized to represent and (if the creditor is a corporation) that I have authority to bind the creditor of the above-named debtor).

2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy (or the date of the receivership or, in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed), namely the 18th day of December, 2024, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$\_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. Any debt payable in a currency other than Canadian currency was converted to Canadian currency as of the date of bankruptcy (or the date of the receivership or, in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed).

(The attached statement of account or affidavit must specify the supporting documents or other evidence in support of the claim)

4. That, to the best of my knowledge, this debt has never been (or this debt has been or part of this debt has been) statute-barred as determined under the relevant legislation.

5. That payment for this debt by the debtor to the creditor has been due (or has been in default) since the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, and that the last payment, if any, on this debt by the debtor to the creditor was made on the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, and/or that the last acknowledgement, if any, of liability for this debt by the debtor to the creditor was made on the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, as follows:

(Give full particulars of the claim, including its history, any acknowledgement or legal action)

6. (Check and complete appropriate category)

**A. Unsecured claim of \$ \_\_\_\_\_**

(Other than as a customer contemplated by section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and:

(Check appropriate description)

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d) of the Act (Complete paragraph 6E below.)

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.01) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.02) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.1) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(e) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(f) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(g) of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(i) of the Act.

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

**B. Claim of Lessor for disclaimer of a lease of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

**C. Secured claim of \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents)

A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in the proof of security, by the secured creditor.

**D. Claim by Farmer, Fisherman or Aquaculturist of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts)

**E. Claim by Wage Earner of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

That I make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

**F. Claim by Pension Plan for unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under section 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

That I make a claim under section 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

**G. Claim against Director of \$ \_\_\_\_\_**

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors)  
That I make a claim under subsection 50(13) of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

**H. Claim of a Customer of a Bankrupt Securities Firm of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

7. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

8. That the following are the payments that I have received from the debtor, the credits that I have allowed to the debtor, and the transfers at undervalue within the meaning of section 2 of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2 of the Act:  
(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

9. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual)

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to subsection 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Warning: Subsection 201(1) of the Act provides for the imposition of severe penalties in the event that a creditor or person claiming to be a creditor makes any false claim, proof, declaration or statement of account.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor or representative

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

---

If received electronically, the signed original of the form is being kept by the trustee/administrator of the file



# Raymond Chabot Inc.

**An affiliate of  
Raymond Chabot Grant Thornton  
LLP**

Office n°:

**PROXY**

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY / PROPOSAL / RECEIVERSHIP of 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand (Debtor)  
I, \_\_\_\_\_ (Name of Creditor), of \_\_\_\_\_ (City), in \_\_\_\_\_ (Province) a creditor in the  
above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_ (Name of Proxy) of \_\_\_\_\_, to be my proxyholder in the  
above matter except as to the receipt of dividends with / without power to appoint another proxyholder in his / her place

Dated at \_\_\_\_\_ (City), in the Province of \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ (day) of \_\_\_\_\_ (Month),  
\_\_\_\_\_(Year)

\_\_\_\_\_  
Individual Creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Name of Corporate Creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer

---

**General Proxy Information**

The Bankruptcy and Insolvency Act permits a Proof of Claim to be made by a duly authorized agent of a creditor; however, this does not give such a person power to vote at the First Meeting of Creditors or to act as the proxy of the creditors.

**GENERAL**

- A creditor may vote either in person or by proxy.
- The Trustee may be appointed as a proxy for any creditor.
- A Corporation may vote by an authorized agent at a meeting of creditors.
- Debtors may not be appointed a proxy to vote at any meeting of their creditors.
- In order for a duly authorized person to have a right to vote, they must be a creditor themselves or be the holder of a properly executed proxy, showing the name of the creditor.

District of: Quebec  
 Division No: 2  
 Court No: 200-11-029831-248  
 Estate No: 43-3167081

**Form 78**

Statement of Affairs (Corporate Bankruptcy)  
 (Subsection 49(2) and paragraph 158(d) of the Act)

In the matter of the Bankruptcy of 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand

Original

Amended

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of your bankruptcy on the 18th day of December, 2024. When completed, this form and the applicable attachments will constitute your Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration by a duly authorized director, if the bankrupt is a corporation, or by yourself, in other cases.

Give reasons for the bankrupt's financial difficulty:

Foreign Exchange Fluctuations (.)

**Assets**

*(totals from the list of assets as stated and estimated by bankrupt/debtor)*

1. Cash on hand	\$1.00
2. Deposits in financial institutions	\$0.00
3. Accounts receivable and other receivables	
Total amount	\$0.00
Estimated realizable value	\$0.00
4. Inventory	\$0.00
5. Trade fixtures, etc.	\$0.00
6. Livestock	\$0.00
7. Machinery and equipment	\$0.00
8. Real property or immovables	\$0.00
9. Furniture	\$0.00
10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)	\$0.00
11. Vehicles	\$0.00
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)	\$0.00
13. Other property	\$0.00
<b>Total of lines 1 to 13</b>	<b>\$1.00</b>

**Liabilities**

*(totals from the list of liabilities as stated and estimated by bankrupt/debtor)*

1. Secured creditors	\$0.00
2. Preferred creditors, securities, and priorities	\$0.00
3. Unsecured creditors	\$4,566,680.10
4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for	\$0.00
<b>Total liabilities</b>	<b>\$4,566,680.10</b>
<b>Surplus</b>	<b>\$4,566,679.10</b>

If Bankrupt is a corporation, add:

Amount of subscribed capital	_____
Amount paid on capital	_____
Balance subscribed and unpaid	_____
Estimated to produce	_____
<input type="checkbox"/> Placeholder (values on this line are for notification only)	
<b>Total Assets</b>	<b>\$1.00</b>

Deficiency	<u>\$-4,566,679.10</u>
Total value of assets located outside Canada included in line 1 to 13	<u>\$0.00</u>

**Form 78 – Continued**

List of Assets

No.	Nature of asset <sup>1</sup>	Address/Location	Asset located outside Canada	Details	Percentage of bankrupt's interest	Total value of the bankrupt's interest	Estimated realizable value	Equity or surplus	Placeholder (values on this line are for notification only)
1	Cash on hand	2511, Boulevard Du Parc-Technologique, Québec, Quebec, Canada, G1P 4S5	<input type="checkbox"/>	Espèces en banque	100	\$1.00	\$1.00	\$1.00	<input type="checkbox"/>
Total:						\$1.00	\$1.00		

\_\_\_\_\_  
Bankrupt

18th day of December, 2024  
\_\_\_\_\_  
Date



**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
1	Pneutech Rousseau Group Inc. 44 East Beaver Creek Road, #16, Richmond Hill, Ontario, Canada, L4B1G8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$7,711.57				\$7,711.57			\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	Advanced Motion & Controls lte 26 Saunders Road, Barrie, Ontario, Canada, L4N9A8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$4,681.78				\$4,681.78			\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	Air Max Industries Inc. 45 Sinclair AVE, Georgetown, Ontario, Canada, L7G4X4	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,903.99				\$1,903.99			\$0.00	<input type="checkbox"/>
4	Air Liquide Canada inc. 11201, Boul. Ray-Lawson, Anjou, Quebec, Canada, H1J1M6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$167.52				\$167.52			\$0.00	<input type="checkbox"/>
5	ALLIED ELECTRONICS INC. 7151 Jack Newell Blvd. S., Fort Worth, Texas, USA, 76118	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,378.56				\$1,378.56			\$0.00	<input type="checkbox"/>
6	Anplast inc 5765, Verneuil, Anjou, Quebec, Canada, H1K3J9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$50,000.00				\$50,000.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
7	Aramark Canada Ltée 5055 Satellite Drive, unit #4, Mississauga, Ontario, Canada, L4W5K7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$6,899.76				\$6,899.76			\$0.00	<input type="checkbox"/>
8	ATI Industrial Automation 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,486.40				\$2,486.40			\$0.00	<input type="checkbox"/>
9	Automation Direct PO Box 402417, Georgia, USA, 30384	Accounts payable inconnu	1900-01	\$992.51				\$992.51			\$0.00	<input type="checkbox"/>
10	Les Outils Baron inc. 415 B, 3ième Avenue, Lévis, Quebec, Canada, G6W5M6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$23,802.31				\$23,802.31			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11	Batteries Expert 299, rue Seigneuriale, Québec, Quebec, Canada, G1C3P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$343.02				\$343.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12	BELLEY 1035 rue Panneton, Sherbrooke, Quebec, Canada, J1K2B3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$13,067.76				\$13,067.76			\$0.00	<input type="checkbox"/>
13	Belmag Inc 2255 Guenette, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4R2E9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,080.77				\$1,080.77			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
14	PPG AC Canada Inc. Sucursale Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C5N7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$253.57				\$253.57			\$0.00	<input type="checkbox"/>
15	Bolloré Logistics 3400 rue Douglas-B. Floreani,, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S1V2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$550.00				\$550.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
16	Boulons & Écrou AM 2173, 5e Rue, Lévis, Quebec, Canada, G6W5M6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$191.87				\$191.87			\$0.00	<input type="checkbox"/>
17	Transport Bourret Inc. 375, boul. Lemire, Drummondville, Quebec, Canada, J2B8G8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$473.63				\$473.63			\$0.00	<input type="checkbox"/>
18	Carquest St-Vallier #6856 1275, boul Charest O.Local 180, Québec, Quebec, Canada, G1N1S9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$54.36				\$54.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
19	Carmichael 100-1005 St-Jean Baptiste, Québec, Quebec, Canada, G2E5L1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$9,132.78				\$9,132.78			\$0.00	<input type="checkbox"/>
20	CBR LASER 340, route 116 Ouest, Plessisville, Quebec, Canada, G6L2Y2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$21,758.44				\$21,758.44			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
21	Celanese Materials México 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$19,300.00				\$19,300.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
22	Cito Products Inc. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$595.00				\$595.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
23	Les Contrôles J.A.D. Inc 660, boulevard Lemire, Drummondville, Quebec, Canada, J2C7W9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,611.26				\$2,611.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>
24	CNESST C.P. 11493 Succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C5S1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$434.02				\$434.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
25	Dépôt de Neige Ste Foy 2312 rue Einstein, Québec, Quebec, Canada, G1P3S2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$13,967.74				\$13,967.74			\$0.00	<input type="checkbox"/>
26	GLS Logistics Systems Canada 10500 Avenue Ryan Dorval, Montréal, Quebec, Canada, H9P2T7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$37.47				\$37.47			\$0.00	<input type="checkbox"/>
27	Dieco Tech MFG 8 Automatic Rd., Unit #9A, Brampton, Ontario, Canada, L6S5N4	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,348.20				\$1,348.20			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
28	Digi-Key Corporation (US) 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$46.10				\$46.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
29	D-M-E of Canada, Ltd. 233 Armstrong Avenue,, Georgetown, Ontario, Canada, L7G4X5	Accounts payable inconnu	1900-01	\$191.46				\$191.46			\$0.00	<input type="checkbox"/>
30	DMG Mori Canada Inc. 395 Ambassador Drive, Mississauga, Ontario, Canada, L5T2J3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$83.45				\$83.45			\$0.00	<input type="checkbox"/>
31	Diemould Service Company 1875 Blackacre Drive, Oldcastle, Ontario, Canada, N0R1L0	Accounts payable inconnu	1900-01	\$537.02				\$537.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
32	Dongguan Great Wall Automotive 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$4,936.10				\$4,936.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
33	Embouteillage Coca-Cola ltée Succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C6R1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,815.53				\$1,815.53			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
34	Équipements EMU Ltée 3975 Jean-Marchand, Québec, Quebec, Canada, G2C2J2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$258.38				\$258.38			\$0.00	<input type="checkbox"/>
35	EntecResins México S de RL de 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$34,244.92				\$34,244.92			\$0.00	<input type="checkbox"/>
36	Ellwood Group Inc. T44863C Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W4G8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$11,033.55				\$11,033.55			\$0.00	<input type="checkbox"/>
37	Lumisolution Inc. 162, ave du Sacré-Coeur, Québec, Quebec, Canada, G1N2W2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$310.43				\$310.43			\$0.00	<input type="checkbox"/>
38	Eurofret Canada Inc. 1140 boul. Michele-Bohec, Blainville, Quebec, Canada, J7C5N5	Accounts payable inconnu	1900-01	\$74.75				\$74.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
39	Federal Express Canada Ltd. P.O. Box 4626 Toronto Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W5B4	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,511.36				\$2,511.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
40	Conseil des Industries 3055, boul. Saint Martin Ouest, Laval, Quebec, Canada, H7T0J3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,149.75				\$1,149.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
41	Fibro Inc. 139 Harrison Avenue, Rockford, Illinois, USA, 61104	Accounts payable inconnu	1900-01	\$475.83				\$475.83		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
42	Energir Succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C4N7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$154.86				\$154.86		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
43	G&G Slotted Core Vents, LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,972.25				\$2,972.25		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
44	GLS Logistics Systems Canada 10500 Avenue Ryan Dorval, Montréal, Quebec, Canada, H9P2T7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$163.52				\$163.52		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
45	Hamster 950 Place Paul-Kane, Québec, Quebec, Canada, H7C2T2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$284.05				\$284.05		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
46	Hasco Canada Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W2C5	Accounts payable inconnu	1900-01	\$11,091.56				\$11,091.56		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
48	Hercules SLR Inc. 520 Windmill Road, Dartmouth, Nova Scotia, Canada, B3B1B3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,338.89				\$2,338.89		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
49	Hexagon Manufacturing 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable Claim #2024-2538 réf. C0750761	1900-01	\$130,489.00				\$130,489.00		\$0.00	<input type="checkbox"/>	

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
50	Oerlikon HRSflow USA, LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$10,182.89				\$10,182.89			\$0.00	<input type="checkbox"/>
51	Hydro Coupe CRC 100, rue des PME, Sherbrooke, Quebec, Canada, J1C0R2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$326.53				\$326.53			\$0.00	<input type="checkbox"/>
52	IGUS Inc. P.O. Box 14349, East Providence, Rhode Island, USA, 2914	Accounts payable inconnu	1900-01	\$635.33				\$635.33			\$0.00	<input type="checkbox"/>
53	Incoe Corporation Business, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$10,000.00				\$10,000.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
54	Industrial Repair Service, INC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$675.35				\$675.35			\$0.00	<input type="checkbox"/>
55	OIL & GAS EXPORT LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,070.00				\$2,070.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
56	J+H Distributor 2630, W. John Beers Road, Stevensville, Michigan, USA, 49127-	Accounts payable inconnu	1900-01	\$10,195.00				\$10,195.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>



**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
57	Les Joints Étanches RB Inc 900 Pierre Bertrand #180, Québec, Quebec, Canada, G2M3K2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$316.72				\$316.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
58	Jesse Garant & Associates Inc. 1219 Walker Rd., Windsor, Ontario, Canada, N8Y2N9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$24,875.32				\$24,875.32			\$0.00	<input type="checkbox"/>
59	J.M. Pomerleau inc. 110, 1ere Avenue Est, Saint-Martin, Quebec, Canada, G0M1B0	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,510.41				\$2,510.41			\$0.00	<input type="checkbox"/>
60	Jurisolutions Champlain inc 1535 chemin Ste Foy, Québec, Quebec, Canada, G1S2P1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$8,259.71				\$8,259.71			\$0.00	<input type="checkbox"/>
61	EQUIPEMENT INDUSTRIEL K & L IN 4000 chemin du Bois-Franc, Québec, Quebec, Canada, H4S1A7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$11,955.70				\$11,955.70			\$0.00	<input type="checkbox"/>
62	KBX Tool Asia Limited 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$26,435.00				\$26,435.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
63	Lafoo Outillage Inc. 7700 Bombardier, Anjou, Quebec, Canada, H1J0A2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,050.75				\$1,050.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
64	M. Lemieux Inc. 5005, Hugues-Randin, Québec, Quebec, Canada, G2C0G5	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,289.61				\$2,289.61			\$0.00	<input type="checkbox"/>
65	Magasin Latulippe 637 St -Vallier Ouest, Québec, Quebec, Canada, G1N1C6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,997.26				\$1,997.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>
66	Matrec C.P. 30, Boucherville, Quebec, Canada, J4B5E6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$984.50				\$984.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
67	Mazak Corporation 50, Commerce Court, Cambridge, Ontario, Canada, N3C4P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$8,969.23				\$8,969.23			\$0.00	<input type="checkbox"/>
69	Messagerie Bobbie inc. 33, rue de Champéry, Québec, Quebec, Canada, G2M0B1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$38.12				\$38.12			\$0.00	<input type="checkbox"/>
70	McMaster-Carr Supply Co. P.O. Box 7690, Chicago, Illinois, USA, 60680	Accounts payable inconnu	1900-01	\$316.84				\$316.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
71	Metcor Inc. 560, Boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache, Quebec, Canada, J7R5A8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$689.85				\$689.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
72	Midwest Mold & Texture Corp 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$10,784.00				\$10,784.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
73	MLE Services Inc 840, rue de St-Romuald, Lévis, Quebec, Canada, G6W5M6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,718.88				\$1,718.88			\$0.00	<input type="checkbox"/>
74	Motion Canada Succursale Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C5N7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$17,787.97				\$17,787.97			\$0.00	<input type="checkbox"/>
75	Mouser Electronics Inc. P.O. BOX 15820, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$215.42				\$215.42			\$0.00	<input type="checkbox"/>
76	MRO Electric & Supply Co. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$8,587.48				\$8,587.48			\$0.00	<input type="checkbox"/>
77	Multi Prevention ASP bureau 150, Québec, Quebec, Canada, J4N1N7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$57.49				\$57.49			\$0.00	<input type="checkbox"/>
78	North American Distribution 3-515 Dotzert Court, Ontario, Canada, N2L6A7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$4,231.85				\$4,231.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
79	Nexeo Plastics Mexico 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$97,517.73				\$97,517.73			\$0.00	<input type="checkbox"/>
80	Outils G.B. 475, boul. Métivier, Québec, Quebec, Canada, G2B1C3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$353.16				\$353.16			\$0.00	<input type="checkbox"/>
81	Outils de coupe Drillmex Inc 2105, rue Bombardier, Sainte-Julie, Quebec, Canada, J3E2N1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,412.12				\$2,412.12			\$0.00	<input type="checkbox"/>
82	Palettes Palbois 1013 chemin industriel, Lévis, Quebec, Canada, G7A1B3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$930.72				\$930.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
83	9209-0109 Québec Inc. (Pasem) 224 rue des Bouleaux, Neuville, Quebec, Canada, G0A2R0	Accounts payable inconnu	1900-01	\$151.31				\$151.31			\$0.00	<input type="checkbox"/>
84	Pattern Castings Ltd. 1 Vanley Crescent, Toronto, Ontario, Canada, M3J2B7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$38,201.77				\$38,201.77			\$0.00	<input type="checkbox"/>
85	Produits Cadillac (1984) Ltée 1165 rue Lomer-Gouin, Québec, Quebec, Canada, G1N1T3	Accounts payable inconnu	1900-01	\$3,011.85				\$3,011.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
86	Periferi Sas 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$504.00				\$504.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
87	Alpha Laser-US Inc 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$4,372.00				\$4,372.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
88	Equipement Industriel Polar In 750, boul. Pierre-Bertrand, Québec, Quebec, Canada, G1M3L2	Accounts payable inconnu	1900-01	\$824.37				\$824.37			\$0.00	<input type="checkbox"/>
89	Plastic Process Equipment inc 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$82.21				\$82.21			\$0.00	<input type="checkbox"/>
90	Les Entreprises Precicut 1309 rue Paul-Emile Giroux, Québec, Quebec, Canada, G1C0K9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
91	Progressive Components PO Box 15463 Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$886.68				\$886.68			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
92	Promax Machineries Inc. 255-N Chemin Du Tremblay, Boucherville, Quebec, Canada, J4B7M1	Accounts payable inconnu	1900-01	\$78.84				\$78.84		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
93	Quali-Tech, Atelier Usinage 361,rue Adanac, Québec, Quebec, Canada, G1C5N4	Accounts payable inconnu	1900-01	\$258.69				\$258.69		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
94	Renaud, Assurances 2828, boul. Laurier, Bur. 1325, Québec, Quebec, Canada, G1V0B9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$2,492.00				\$2,492.00		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
95	A. Schulman de MEXICO, S.A. DE 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$61.50				\$61.50		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
96	Schunk 370 Britannia Road East, #3, Mississauga, Ontario, Canada, L4Z1X9	Accounts payable inconnu	1900-01	\$988.72				\$988.72		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
97	Manufacture Scorpion inc. 561, rue Édouard, Granby, Quebec, Canada, J2G3Z5	Accounts payable inconnu	1900-01	\$262.47				\$262.47		\$0.00	<input type="checkbox"/>	
98	FINKL Steel - Sorel 100, McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel, Quebec, Canada, J3R3M8	Accounts payable inconnu	1900-01	\$27,852.53				\$27,852.53		\$0.00	<input type="checkbox"/>	

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
99	Sterling Gun Drills Inc. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Quebec, Canada, G1R5P7	Accounts payable inconnu	1900-01	\$3,249.50				\$3,249.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
100	Solvay Speciality Polyme 23424 Network Place, Chicago, Illinois, USA, 60673	Accounts payable inconnu	1900-01	\$148,679.73				\$148,679.73			\$0.00	<input type="checkbox"/>
101	Soudogaz 137 Cossette, Chicoutimi, Quebec, Canada, G7J0G6	Accounts payable inconnu	1900-01	\$1,404.99				\$1,404.99			\$0.00	<input type="checkbox"/>
102	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65 -9K, Québec, Quebec, Canada, G1N 4V5	Sales taxes TPS/TVQ	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
103	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65 -9K, Québec, Quebec, Canada, G1N 4V5	Employee source deductions DAS	1900-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
104	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	Corporate taxes TPS/TVQ	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
106	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	Corporate taxes DAS	1900-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
107	SPARQUETEC (3789811 CANADA ) 5947 Ch Saint-François, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 1B6	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$3,199.75				\$3,199.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
108	Staubli Corporation P.O. Box751607, Charlotte, North Carolina, USA, 28275-1607	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$8,965.28				\$8,965.28			\$0.00	<input type="checkbox"/>
109	Financière Sun Life 5700, boulevard des Galeries, Québec, Quebec, Canada, G2K 0H5	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$258.91				\$258.91			\$0.00	<input type="checkbox"/>
110	Sun Life du Canada CP 11010 Succ CV, Montréal, Quebec, Canada, H3C 4T9	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$6.45				\$6.45			\$0.00	<input type="checkbox"/>
111	Thermetco 217 Boul Industriel, Châteauguay, Quebec, Canada, J6J 4Z2	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$1,291.08				\$1,291.08			\$0.00	<input type="checkbox"/>
112	Transport Complex Inc. 1016 Boul René-Lévesque O, Québec, Quebec, Canada, G1S 1V1	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$1,530.26				\$1,530.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>



**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
113	RTC North America 4-60 Meg Dr, London, Ontario, Canada, N6E 3T6	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$1,435.92				\$1,435.92			\$0.00	<input type="checkbox"/>
114	Tubulure Québec 160-5130 Rue Rideau, Québec, Quebec, Canada, G2E 5S4	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$15,203.14				\$15,203.14			\$0.00	<input type="checkbox"/>
115	Tungaloy America Inc. PO Box 8425 Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 3P1	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$1,368.84				\$1,368.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
116	Uniform Color de Mexico 200-140 Grande Allée E, Québec, Quebec, Canada, G1R 5P7	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$8,538.39				\$8,538.39			\$0.00	<input type="checkbox"/>
117	USF Holland 27052 Network Place, Chicago, Illinois, USA, 60673 -	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$1,016.08				\$1,016.08			\$0.00	<input type="checkbox"/>
118	Vero Software Inc 200-140 Grande Allée E, Québec, Quebec, Canada, G1R 5P7	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$33,087.97				\$33,087.97			\$0.00	<input type="checkbox"/>
119	Vidéotron Ltée - Québec 865, rue Sainte- Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud, Montréal, Quebec, Canada, H2L 0E3	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$599.85				\$599.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
120	Vallée de la Plasturgie 846 Rue De l'Escarboucle, Québec, Quebec, Canada, G2L 3A5	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$344.93				\$344.93			\$0.00	<input type="checkbox"/>
121	York Hydraulics 3-8481 Keele St, Concord, Ontario, Canada, L4K 1Z7	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$8,864.10				\$8,864.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
122	Yudo Inc 200-140 Grande Allée E, Québec, Quebec, Canada, G1R 5P7	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$28.00				\$28.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
123	Banque Nationale du Canada C.P. 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	Bank loans (except real property mortgage) inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
124	Gestion André Rochette inc. 2511 Boul Du Parc-Technologique, Québec, Quebec, Canada, G1P 4S5	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$3,396,545.00				\$3,396,545.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
125	Société de Location GM Financial Canada Ltée 2001 Sheppard Ave., Suite 600, Toronto, Ontario, Canada, M2J 4Z8	Finance company loans inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
126	Actuaplast 290,Z.A de la Grande Halle, La Forêt-Fouesnant, Bretagne, France	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$101,400.00				\$101,400.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
127	IPEX Technologie 1055 Wilton Grove Rd, London, Ontario, Canada, N6N 1C9	Other claim or liability inconnu	1900-01	\$89,875.00				\$89,875.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
Total:				\$4,566,680.10	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$4,566,680.10				

\_\_\_\_\_  
Bankrupt

\_\_\_\_\_  
18th day of December, 2024

\_\_\_\_\_  
Date

<sup>1</sup> Choose one option for each item: Cash on hand; Deposits in financial institutions; Accounts receivable and other receivables; Inventory; Trade fixtures, etc.; Livestock; Machinery and equipment; Residential rental property; Commercial building; Industrial building; Land; Immovable industrial equipment; Other real property; Furniture; Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.); Vehicles; Securities (shares, bonds, debentures, etc.); Bills of exchange, promissory note, etc.; Tax refunds; Other personal property.

<sup>2</sup> Choose one option for each item: Accounts payable; Owed rent; Owed wages; Severance pay; Corporate taxes; Sales taxes; Employee source deductions; Litigation/legal costs and awards; Subordinated debenture; Bills of exchange; Promissory notes; Lien notes; Mortgages or hypothec on real or immovable property; Chattel mortgages or movable hypothec; General Security Agreement; Intercompany loans; Bank loans (except real property mortgage); Finance company loans; Shareholder loans; Shares and subscribed capital; Other claim or liability.

<sup>3</sup> Choose one option for each item with a preferred or priority amount: Unpaid supplier; Farmer, fisherman or aquaculturist; Owed wages; Unpaid amount regarding pension plan; Municipal taxes; Rent; Customer of a bankrupt securities firm; Deemed trust in favour of the Crown; Priming charges and interim financing; Environmental liabilities; Other.

**Form 78 - Concluded**

I, André Rochette, of 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand of the city of Québec in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are, to the best of knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the bankrupt corporation on the 18th day of December, 2024 and fully disclose all property of every description that is in the possession of the bankrupt corporation or that may devolve on the bankrupt corporation in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)

Before me at Québec city  
in the Province of Quebec  
on this 18th day of December, 2024

Étienne Fiset 166812

---

Commissioner of Oaths  
for the Province of Quebec

---

Signature of the affiant  
for the bankrupt/debtor corporation

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document

---

If received electronically, the signed original of the form is being kept by the trustee/administrator of the file

FORM 1.1  
General Sender Identification for: Copies of all Prescribed Forms  
Sent to Creditor(s) Electronically

Dated at Québec, Quebec,  
this 20th day of December, 2024.

Responsible Individual (Sender):	Étienne Fiset -
(Trustee/Administrator/Interim Receiver/Receiver: indicate which)	Licensed Insolvency Trustee
Corporate Name (if applicable) :	Raymond Chabot Inc.
Address:	4805, boul. Lapinière, bureau 3300 Brossard (Québec) J4Z 0G2
Telephone:	1 514 875-6633
Fax:	1 514 393-4791
E-mail:	claim@rcgt.com

NOTICE

Please be advised that the above-noted individual is required to retain the signed original  
of this document as part of the official records of this proceeding



**Société affiliée de  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.**

District de: Québec  
No. division: 2  
No. cour: 200-11-029831-248  
No. dossier: 43-3167081

## FORMULAIRE 68

### **Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand  
personne morale légalement constituée ayant fait affaires sous les raisons sociales "Les Industries Rocand" et  
"Rocand" au 2511, boulevard du Parc-Technologique à Québec (Québec) G1P 4S5

original       modifiée

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand a déposé une cession le 18<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 16<sup>ième</sup> jour de janvier 2025, à 11:00, à via vidéoconférence Teams. Si vous désirez joindre ladite vidéoconférence, veuillez nous en informer par courriel au : [reclamation-Claims@rcgt.com](mailto:reclamation-Claims@rcgt.com).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 20<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, à Québec, Québec.

---

Raymond Chabot Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité

### Formulaire 31

#### Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Le créancier préfère recevoir tout avis et correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse et/ou numéro de télécopieur et/ou adresse électronique suivant(e) (une adresse postale doit être inscrite dans tous les cas) :

Adresse postale : \_\_\_\_\_  
Télécopieur : \_\_\_\_\_  
Adresse électronique : \_\_\_\_\_  
Nom ou poste de la personne contact : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone de la personne contact : \_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand (43-3167081) de Québec, Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ [préciser le poste ou la fonction] de \_\_\_\_\_ [nom du créancier ou de son représentant] et que je suis autorisé à représenter et [si le créancier est une personne morale] que j'ai le pouvoir de lier le créancier du débiteur susnommé).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition), soit le 18<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. Toute créance en devises étrangères a été convertie en monnaie canadienne au taux en vigueur à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition).  
(L'état de compte ou l'affidavit annexés doivent faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Au meilleur de ma connaissance, cette dette n'est pas (ou cette dette est ou une partie de cette dette est) éteinte par prescription en vertu de la loi qui lui est applicable.
5. Paiement au créancier par le débiteur pour cette créance est recevable (ou le débiteur est en demeure) depuis le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et le plus récent paiement au créancier par le débiteur pour cette créance, si quelque paiement a été effectué, a été fait le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et/ou que la plus récente renonciation au bénéfice de la prescription ou du temps écoulé a été faite le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris de son historique, de toute renonciation ou de toute action en justice y étant reliée).
6. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)

**A. Réclamation non garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d) de la Loi (complétez le paragraphe 6. E. ci-dessous.)
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.01) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.02) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.1) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)e) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)f) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)g) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)i) de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

**B. Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés iaprès:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

**C. Réclamation garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie)

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

**D. Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.

(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

**E. Réclamation d'un salarié au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. Réclamation d'un régime de pension pour sommes qui n'ont pas été versées au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu de l'article 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu de l'article 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. Réclamation contre les administrateurs au montant de \_\_\_\_\_ \$**

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ciaprès :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

**H. Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

7. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

8. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon l'article 2 de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée avec le débiteur au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens de l'article 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie à l'article 2 de la Loi.

(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées).



Formulaire 31 (Fin)

9. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la Loi, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Avertissement: Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

Daté le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier ou de son représentant

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

---

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier



**Société affiliée de  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.**

Dossier n° :

## FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand (débitteur)

Je, \_\_\_\_\_ (nom de créancier ou un officier autorisé), de \_\_\_\_\_ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ (nom de la personne nommée), de \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir a tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fonde de pouvoir a sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fonde de pouvoir a sa place).

Date le \_\_\_\_\_ (jour) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année), dans la ville de \_\_\_\_\_ (ville), dans la province de \_\_\_\_\_ (province).

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

### Procuracion

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote a la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fonde de pouvoir des créanciers..

#### Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuracion;
- Un débiteur ne peut voter par procuracion a aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nomme fonde de pouvoir de tout créancier;
- A l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorise;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuracion en règle. Le nom du créancier doit paraitre sur la procuracion.

District de: Québec  
 No. division: 2  
 No. cour: 200-11-029831-248  
 No. dossier: 43-3167081

### Formulaire 78

Bilan (Faillite d'une personne morale)  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand  
 personne morale légalement constituée ayant fait affaires sous les raisons sociales "Les Industries Rocand" et  
 "Rocand" au 2511, boulevard du Parc-Technologique à Québec (Québec) G1P 4S5

Originale

Modifié

Au failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite ou à la date du dépôt de votre proposition ( ou de votre avis d'intention) le 18ième jour de décembre 2024 . Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle faite par un administrateur autorisé, si le failli est une personne morale, ou par le failli ou le débiteur dans les autres cas.

Donnez les raisons des difficultés financières pour le failli (choisissez toutes les options qui s'appliquent et donnez des détails) :

Conditions du marché défavorables (.)

<b>Actif</b>		
<i>( total de la liste de l'actif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur )</i>		
1. Espèces	\$1.00	
2. Dépôts en institutions financières	\$0.00	
3. Comptes à recevoir et autres créances		
Total	\$0.00	
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00	
4. Inventaire	\$0.00	
5. Aménagements, etc.	\$0.00	
6. Bétail	\$0.00	
7. Machines et outillage	\$0.00	
8. Immeubles et biens réels	\$0.00	
9. Ameublement	\$0.00	
10. Actifs incorporels (propriétés intellectuelles, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.)	\$0.00	
11. Véhicules	\$0.00	
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures, etc.)	\$0.00	
13. Autres biens	\$0.00	
<b>Total des lignes 1 à 13</b>	<b>\$1.00</b>	

Si le failli ou le débiteur est une personne morale, ajoutez :

Montant du capital souscrit \_\_\_\_\_  
 Montant du capital payé \_\_\_\_\_

<b>Passif</b>	
<i>( total de la liste du passif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur )</i>	
1. Créanciers garantis	\$0.00
2. Créanciers privilégiés, sûretés et charges prioritaires	\$0.00
3. Créanciers non garantis	\$4,566,680.10
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres pouvant être prouvable	\$0.00
<b>Total du passif</b>	<b>\$4,566,680.10</b>
<b>Surplus</b>	<b>\$4,566,679.10</b>

Solde souscrit et impayé \_\_\_\_\_

Estimation du solde qui peut \_\_\_\_\_

être réalisé \_\_\_\_\_

Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif

Total de l'actif \$1.00

Déficit \$-4,566,679.10

Valeur totale de l'actif se trouvant à l'extérieur du Canada inclus aux lignes 1 à 13 to 13 \$0.00

**Formulaire 78 (suite)**

Liste de l'actif

No.	Genre d'élément d'actif <sup>1</sup>	Adresse ou emplacement	Biens à l'extérieur du Canada	Détails	Pourcentage du droit du failli	Valeur totale du droit du failli	Montant estimé pouvant être réalisé	Valeur de rachat ou surplus	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
1	Espèces	2511, Boulevard Du Parc-Technologique, Québec, Québec, Canada, G1P 4S5	<input type="checkbox"/>	Espèces en banque	100	\$1.00	\$1.00	\$1.00	<input type="checkbox"/>
Total:						\$1.00	\$1.00		

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
18ième jour de décembre 2024

Date

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
1	Pneutech Rousseau Group Inc. 44 East Beaver Creek Road, #16, Richmond Hill, Ontario, Canada, L4B1G8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$7,711.57				\$7,711.57			\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	Advanced Motion & Controls Ite 26 Saunders Road, Barrie, Ontario, Canada, L4N9A8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$4,681.78				\$4,681.78			\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	Air Max Industries Inc. 45 Sinclair AVE, Georgetown, Ontario, Canada, L7G4X4	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,903.99				\$1,903.99			\$0.00	<input type="checkbox"/>
4	Air Liquide Canada inc. 11201, Boul. Ray-Lawson, Anjou, Québec, Canada, H1J1M6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$167.52				\$167.52			\$0.00	<input type="checkbox"/>
5	ALLIED ELECTRONICS INC. 7151 Jack Newell Blvd. S., Fort Worth, Texas, USA, 76118	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,378.56				\$1,378.56			\$0.00	<input type="checkbox"/>
6	Anplast inc 5765, Verneuil, Anjou, Québec, Canada, H1K3J9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$50,000.00				\$50,000.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
7	Aramark Canada Ltée 5055 Satellite Drive, unit #4, Mississauga, Ontario, Canada, L4W5K7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$6,899.76				\$6,899.76			\$0.00	<input type="checkbox"/>
8	ATI Industrial Automation 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,486.40				\$2,486.40			\$0.00	<input type="checkbox"/>
9	Automation Direct PO Box 402417, Géorgie, USA, 30384	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$992.51				\$992.51			\$0.00	<input type="checkbox"/>
10	Les Outils Baron inc. 415 B, 3ième Avenue, Lévis, Québec, Canada, G6W5M6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$23,802.31				\$23,802.31			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11	Batteries Expert 299, rue Seigneuriale, Québec, Québec, Canada, G1C3P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$343.02				\$343.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12	BELLEY 1035 rue Panneton, Sherbrooke, Québec, Canada, J1K2B3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$13,067.76				\$13,067.76			\$0.00	<input type="checkbox"/>
13	Belmag Inc 2255 Guenette, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4R2E9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,080.77				\$1,080.77			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
14	PPG AC Canada Inc. Sucursale Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C5N7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$253.57				\$253.57			\$0.00	<input type="checkbox"/>
15	Bolloré Logistics 3400 rue Douglas-B. Floreani., Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S1V2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$550.00				\$550.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
16	Boulons & Écrou AM 2173, 5e Rue, Lévis, Québec, Canada, G6W5M6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$191.87				\$191.87			\$0.00	<input type="checkbox"/>
17	Transport Bourret Inc. 375, boul. Lemire, Drummondville, Québec, Canada, J2B8G8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$473.63				\$473.63			\$0.00	<input type="checkbox"/>
18	Carquest St-Vallier #6856 1275, boul Charest O. Local 180, Québec, Québec, Canada, G1N1S9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$54.36				\$54.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
19	Carmichael 100-1005 St-Jean Baptiste, Québec, Québec, Canada, G2E5L1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$9,132.78				\$9,132.78			\$0.00	<input type="checkbox"/>
20	CBR LASER 340, route 116 Ouest, Plessisville, Québec, Canada, G6L2Y2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$21,758.44				\$21,758.44			\$0.00	<input type="checkbox"/>



**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
21	Celanese Materials México 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$19,300.00				\$19,300.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
22	Cito Products Inc. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$595.00				\$595.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
23	Les Contrôles J.A.D. Inc 660, boulevard Lemire, Drummondville, Québec, Canada, J2C7W9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,611.26				\$2,611.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>
24	CNESST C.P. 11493 Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C5S1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$434.02				\$434.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
25	Dépôt de Neige Ste Foy 2312 rue Einstein, Québec, Québec, Canada, G1P3S2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$13,967.74				\$13,967.74			\$0.00	<input type="checkbox"/>
26	GLS Logistics Systems Canada 10500 Avenue Ryan Dorval, Montréal, Québec, Canada, H9P2T7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$37.47				\$37.47			\$0.00	<input type="checkbox"/>
27	Dieco Tech MFG 8 Automatic Rd., Unit #9A, Brampton, Ontario, Canada, L6S5N4	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,348.20				\$1,348.20			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
28	Digi-Key Corporation (US) 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$46.10				\$46.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
29	D-M-E of Canada, Ltd. 233 Armstrong Avenue,, Georgetown, Ontario, Canada, L7G4X5	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$191.46				\$191.46			\$0.00	<input type="checkbox"/>
30	DMG Mori Canada Inc. 395 Ambassador Drive, Mississauga, Ontario, Canada, L5T2J3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$83.45				\$83.45			\$0.00	<input type="checkbox"/>
31	Diemould Service Company 1875 Blackacre Drive, Oldcastle, Ontario, Canada, N0R1L0	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$537.02				\$537.02			\$0.00	<input type="checkbox"/>
32	Dongguan Great Wall Automotive 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$4,936.10				\$4,936.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
33	Embouteillage Coca-Cola ltée Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C6R1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,815.53				\$1,815.53			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
34	Équipements EMU Ltée 3975 Jean-Marchand, Québec, Québec, Canada, G2C2J2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$258.38				\$258.38			\$0.00	<input type="checkbox"/>
35	EntecResins México S de RL de 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$34,244.92				\$34,244.92			\$0.00	<input type="checkbox"/>
36	Ellwood Group Inc. T44863C Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W4G8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$11,033.55				\$11,033.55			\$0.00	<input type="checkbox"/>
37	Lumisolution Inc. 162, ave du Sacré-Coeur, Québec, Québec, Canada, G1N2W2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$310.43				\$310.43			\$0.00	<input type="checkbox"/>
38	Eurofret Canada Inc. 1140 boul. Michele-Bohec, Blainville, Québec, Canada, J7C5N5	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$74.75				\$74.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
39	Federal Express Canada Ltd. P.O. Box 4626 Toronto Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W5B4	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,511.36				\$2,511.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
40	Conseil des Industries 3055, boul. Saint Martin Ouest, Laval, Québec, Canada, H7T0J3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,149.75				\$1,149.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
41	Fibro Inc. 139 Harrison Avenue, Rockford, Illinois, USA, 61104	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$475.83				\$475.83			\$0.00	<input type="checkbox"/>
42	Energir Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C4N7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$154.86				\$154.86			\$0.00	<input type="checkbox"/>
43	G&G Slotted Core Vents, LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,972.25				\$2,972.25			\$0.00	<input type="checkbox"/>
44	GLS Logistics Systems Canada 10500 Avenue Ryan Dorval, Montréal, Québec, Canada, H9P2T7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$163.52				\$163.52			\$0.00	<input type="checkbox"/>
45	Hamster 950 Place Paul-Kane, Québec, Québec, Canada, H7C2T2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$284.05				\$284.05			\$0.00	<input type="checkbox"/>
46	Hasco Canada Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W2C5	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$11,091.56				\$11,091.56			\$0.00	<input type="checkbox"/>
48	Hercules SLR Inc. 520 Windmill Road, Dartmouth, Nouvelle-Écosse, Canada, B3B1B3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,338.89				\$2,338.89			\$0.00	<input type="checkbox"/>
49	Hexagon Manufacturing 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer Claim #2024-2538 réf. C0750761	1900-01	\$130,489.00				\$130,489.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
50	Oerlikon HRSflow USA, LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$10,182.89				\$10,182.89			\$0.00	<input type="checkbox"/>
51	Hydro Coupe CRC 100, rue des PME, Sherbrooke, Québec, Canada, J1C0R2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$326.53				\$326.53			\$0.00	<input type="checkbox"/>
52	IGUS Inc. P.O. Box 14349, East Providence, Rhode Island, USA, 2914	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$635.33				\$635.33			\$0.00	<input type="checkbox"/>
53	Incoe Corporation Business, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$10,000.00				\$10,000.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
54	Industrial Repair Service, INC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$675.35				\$675.35			\$0.00	<input type="checkbox"/>
55	OIL & GAS EXPORT LLC 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,070.00				\$2,070.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
56	J+H Distributor 2630, W. John Beers Road, Stevensville, Michigan, USA, 49127-	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$10,195.00				\$10,195.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
57	Les Joints Étanches RB Inc 900 Pierre Bertrand #180, Québec, Québec, Canada, G2M3K2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$316.72				\$316.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
58	Jesse Garant & Associates Inc. 1219 Walker Rd., Windsor, Ontario, Canada, N8Y2N9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$24,875.32				\$24,875.32			\$0.00	<input type="checkbox"/>
59	J.M. Pomerleau inc. 110, 1ere Avenue Est, Saint-Martin, Québec, Canada, G0M1B0	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,510.41				\$2,510.41			\$0.00	<input type="checkbox"/>
60	Jurisolutions Champlain inc 1535 chemin Ste Foy, Québec, Québec, Canada, G1S2P1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$8,259.71				\$8,259.71			\$0.00	<input type="checkbox"/>
61	EQUIPEMENT INDUSTRIEL K & L IN 4000 chemin du Bois-Franc, Québec, Québec, Canada, H4S1A7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$11,955.70				\$11,955.70			\$0.00	<input type="checkbox"/>
62	KBX Tool Asia Limited 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$26,435.00				\$26,435.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
63	Lafco Outillage Inc. 7700 Bombardier, Anjou, Québec, Canada, H1J0A2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,050.75				\$1,050.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
64	M. Lemieux Inc. 5005, Hugues- Randin, Québec, Québec, Canada, G2C0G5	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,289.61				\$2,289.61			\$0.00	<input type="checkbox"/>
65	Magasin Latulippe 637 St -Vallier Ouest, Québec, Québec, Canada, G1N1C6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,997.26				\$1,997.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>
66	Matrec C.P. 30, Boucherville, Québec, Canada, J4B5E6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$984.50				\$984.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
67	Mazak Corporation 50, Commerce Court, Cambridge, Ontario, Canada, N3C4P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$8,969.23				\$8,969.23			\$0.00	<input type="checkbox"/>
69	Messagerie Bobbie inc. 33, rue de Champéry, Québec, Québec, Canada, G2M0B1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$38.12				\$38.12			\$0.00	<input type="checkbox"/>
70	McMaster-Carr Supply Co. P.O. Box 7690, Chicago, Illinois, USA, 60680	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$316.84				\$316.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
71	Metcor Inc. 560, Boul. Arthur- Sauvé, Saint- Eustache, Québec, Canada, J7R5A8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$689.85				\$689.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
72	Midwest Mold & Texture Corp 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$10,784.00				\$10,784.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
73	MLE Services Inc 840, rue de St-Romuald, Lévis, Québec, Canada, G6W5M6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,718.88				\$1,718.88			\$0.00	<input type="checkbox"/>
74	Motion Canada Succursale Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C5N7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$17,787.97				\$17,787.97			\$0.00	<input type="checkbox"/>
75	Mouser Electronics Inc. P.O. BOX 15820, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$215.42				\$215.42			\$0.00	<input type="checkbox"/>
76	MRO Electric & Supply Co. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$8,587.48				\$8,587.48			\$0.00	<input type="checkbox"/>
77	Multi Prevention ASP bureau 150, Québec, Québec, Canada, J4N1N7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$57.49				\$57.49			\$0.00	<input type="checkbox"/>
78	North American Distribution 3-515 Dotzert Court, Ontario, Canada, N2L6A7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$4,231.85				\$4,231.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>



**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilegiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
79	Nexeo Plastics Mexico 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$97,517.73				\$97,517.73			\$0.00	<input type="checkbox"/>
80	Outils G.B. 475, boul. Métivier, Québec, Québec, Canada, G2B1C3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$353.16				\$353.16			\$0.00	<input type="checkbox"/>
81	Outils de coupe Drillmex Inc 2105, rue Bombardier, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E2N1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,412.12				\$2,412.12			\$0.00	<input type="checkbox"/>
82	Palettes Palbois 1013 chemin industriel, Lévis, Québec, Canada, G7A1B3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$930.72				\$930.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
83	9209-0109 Québec Inc. (Pasem) 224 rue des Bouleaux, Neuville, Québec, Canada, G0A2R0	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$151.31				\$151.31			\$0.00	<input type="checkbox"/>
84	Pattern Castings Ltd. 1 Vanley Crescent, Toronto, Ontario, Canada, M3J2B7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$38,201.77				\$38,201.77			\$0.00	<input type="checkbox"/>
85	Produits Cadillac (1984) Ltée 1165 rue Lomer-Gouin, Québec, Québec, Canada, G1N1T3	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$3,011.85				\$3,011.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
86	Periferi Sas 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$504.00				\$504.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
87	Alpha Laser-US Inc 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$4,372.00				\$4,372.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
88	Equipement Industriel Polar In 750, boul. Pierre-Bertrand, Québec, Québec, Canada, G1M3L2	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$824.37				\$824.37			\$0.00	<input type="checkbox"/>
89	Plastic Process Equipment inc 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$82.21				\$82.21			\$0.00	<input type="checkbox"/>
90	Les Entreprises Precicut 1309 rue Paul-Emile Giroux, Québec, Québec, Canada, G1C0K9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
91	Progressive Components PO Box 15463 Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$886.68				\$886.68			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
92	Promax Machineries Inc. 255-N Chemin Du Tremblay, Boucherville, Québec, Canada, J4B7M1	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$78.84				\$78.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
93	Quali-Tech, Atelier Usinage 361,rue Adanac, Québec, Québec, Canada, G1C5N4	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$258.69				\$258.69			\$0.00	<input type="checkbox"/>
94	Renaud, Assurances 2828, boul. Laurier, Bur. 1325, Québec, Québec, Canada, G1V0B9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$2,492.00				\$2,492.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
95	A. Schulman de MEXICO, S.A. DE 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$61.50				\$61.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
96	Schunk 370 Britannia Road East, #3, Mississauga, Ontario, Canada, L4Z1X9	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$988.72				\$988.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
97	Manufacture Scorpion inc. 561, rue Édouard, Granby, Québec, Canada, J2G3Z5	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$262.47				\$262.47			\$0.00	<input type="checkbox"/>
98	FINKL Steel - Sorel 100, McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel, Québec, Canada, J3R3M8	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$27,852.53				\$27,852.53			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
99	Sterling Gun Drills Inc. 200-140, Grand-Allée Est, Québec, Québec, Canada, G1R5P7	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$3,249.50				\$3,249.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
100	Solvay Speciality Polyme 23424 Network Place, Chicago, Illinois, USA, 60673	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$148,679.73				\$148,679.73			\$0.00	<input type="checkbox"/>
101	Soudogaz 137 Cossette, Chicoutimi, Québec, Canada, G7J0G6	Comptes à payer inconnu	1900-01	\$1,404.99				\$1,404.99			\$0.00	<input type="checkbox"/>
102	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65-9K, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	Taxes de vente TPS/TVQ	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
103	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65-9K, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	Retenues à la source sur la paie DAS	1900-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
104	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	Impôts d'entreprise TPS/TVQ	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privéligiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
106	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	Impôts d'entreprise DAS	1900-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
107	SPARQUETEC (3789811 CANADA ) 5947 Ch Saint-François, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 1B6	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$3,199.75				\$3,199.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
108	Staubli Corporation P.O. Box751607, Charlotte, Caroline du Nord, USA, 28275-1607	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$8,965.28				\$8,965.28			\$0.00	<input type="checkbox"/>
109	Financière Sun Life 5700, boulevard des Galeries, Québec, Québec, Canada, G2K 0H5	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$258.91				\$258.91			\$0.00	<input type="checkbox"/>
110	Sun Life du Canada CP 11010 Succ CV, Montréal, Québec, Canada, H3C 4T9	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$6.45				\$6.45			\$0.00	<input type="checkbox"/>
111	Thermetco 217 Boul Industriel, Châteauguay, Québec, Canada, J6J 4Z2	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$1,291.08				\$1,291.08			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
11 2	Transport Complix Inc. 1016 Boul René-Lévesque O, Québec, Québec, Canada, G1S 1V1	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$1,530.26				\$1,530.26			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 3	RTC North America 4-60 Meg Dr, London, Ontario, Canada, N6E 3T6	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$1,435.92				\$1,435.92			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 4	Tubulure Québec 160-5130 Rue Rideau, Québec, Québec, Canada, G2E 5S4	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$15,203.14				\$15,203.14			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 5	Tungaloy America Inc. PO Box 8425 Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 3P1	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$1,368.84				\$1,368.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 6	Uniform Color de Mexico 200-140 Grande Allée E, Québec, Québec, Canada, G1R 5P7	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$8,538.39				\$8,538.39			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 7	USF Holland 27052 Network Place, Chicago, Illinois, USA, 60673 -	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$1,016.08				\$1,016.08			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11 8	Vero Software Inc 200-140 Grande Allée E, Québec, Québec, Canada, G1R 5P7	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$33,087.97				\$33,087.97			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
11 9	Vidéotron Ltée - Québec 865, rue Sainte- Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud, Montréal, Québec, Canada, H2L 0E3	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$599.85				\$599.85			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 0	Vallée de la Plasturgie 846 Rue De l'Escarboucle, Québec, Québec, Canada, G2L 3A5	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$344.93				\$344.93			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 1	York Hydraulics 3-8481 Keele St, Concord, Ontario, Canada, L4K 1Z7	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$8,864.10				\$8,864.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 2	Yudo Inc 200-140 Grande Allée E, Québec, Québec, Canada, G1R 5P7	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$28.00				\$28.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 3	Banque Nationale du Canada C.P. 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	Prêts bancaires (excepté hypothèques sur les biens immeubles) inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 4	Gestion André Rochette inc. 2511 Boul Du Parc- Technologique, Québec, Québec, Canada, G1P 4S5	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$3,396,545.00				\$3,396,545.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
12 5	Société de Location GM Financial Canada Ltée 2001 Sheppard Ave., Suite 600, Toronto, Ontario, Canada, M2J 4Z8	Prêts des sociétés de crédit inconnu	1900-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 6	Actuaplast 290, Z.A de la Grande Halle, La Forêt-Fouesnant, Bretagne, France	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$101,400.00				\$101,400.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12 7	IPEX Technologie 1055 Wilton Grove Rd, London, Ontario, Canada, N6N 1C9	Autre passif ou réclamation inconnu	1900-01	\$89,875.00				\$89,875.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
Total:				\$4,566,680.10	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$4,566,680.10				

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
18ième jour de décembre 2024

Date

<sup>1</sup> Choisir une option par item : Espèces; Dépôts en institutions financières; Comptes à recevoir et autres créances; Inventaire; Aménagements, etc.; Bétail; Machines et outillage; Immeuble résidentiel locatif; Immeuble commercial; Immeuble industriel; Terrain; Équipement industriel immobilisé; Autre immeuble ou bien réel; Ameublement; Actifs incorporels (propriété intellectuelle, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.); Véhicules; Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures, etc.); Lettre de change, billet à ordre, etc.; Crédits fiscaux; Autres biens.

<sup>2</sup> Choisir une option par item : Comptes à payer; Loyer non payés; Salaires non payés; Indemnité de départ; Impôts d'entreprise; Taxes de vente; Retenues à la source sur la paie; Frais légaux et jugements; Créances subordonnées; Lettres de change; Billets à ordre; Gages; Hypothèques sur les biens immeubles; Hypothèques ou droits réels mobiliers; Convention de sûreté générale; Prêts entre entreprises liées; Prêts bancaires (excepté hypothèques sur les biens immeubles); Prêts des sociétés de crédit; Prêts d'actionnaires; Actions et capital souscrit; Autre passif ou réclamation.

<sup>3</sup> Choisir une option par item avec un montant de réclamation privilégiée ou prioritaire : Fournisseur impayé; Agriculteur, pêcheur ou aquiculteur; Salaires non payés; Sommes non versées relatives aux régimes de pension; Taxes municipales; Loyer; Client du failli courtier en valeurs mobilières; Fiducie présumée pour la Couronne; Charges super prioritaires et financement intérimaire; Engagements environnementaux; Autre.



## Formulaire 78 (fin)

Je, André Rochette, de 9184-2518 Québec inc. Les Industries Rocand de ville de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement), déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 18ième jour de décembre 2024, et indiquent au complet tous les biens de la personne morale failli de quelque nature qu'ils soient, en la possession de la personne morale failli ou qui peuvent lui être dévolus, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE SOLENNELLEMENT)

devant moi à Québec ville  
dans la province de Québec  
ce 18ième jour de décembre 2024

Étienne Fiset 166812

---

Commissaire à l'assermentation  
pour la province de Québec

---

Signature du déclarant pour la personne morale failli

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

---

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits  
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 20<sup>ième</sup> jour de décembre 2024,  
à Québec, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Étienne Fiset
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	Raymond Chabot Inc.
Adresse :	140, Grande Allée Est, bureau 200, Québec, Québec, G1R 5P7
Téléphone :	(855)724-2268 #
Télécopieur :	(450)676-2202 #
Courriel :	Reclamation-Claims@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du  
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.